



Shopper für das Lenker-Adapter-System

EN Shopper for the Handlebar Adapter system

FR Shopper pour le système Support Guidon

Lori Shopper



2 kg max.



Including Namecard + Stickers



Quick Release System



Fits Handlebar Adapter

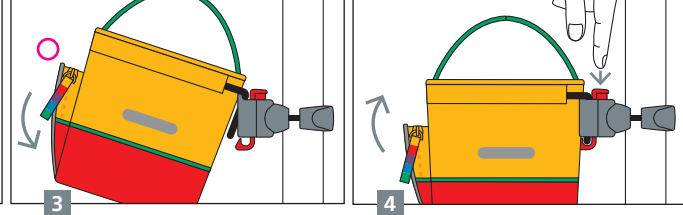
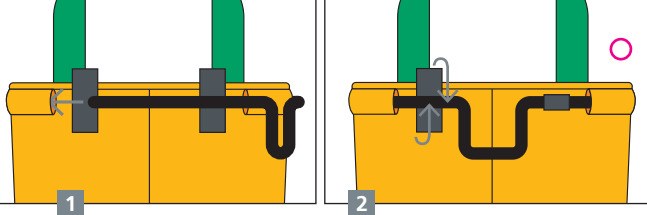


Rixen & Kaul GmbH · Limminghofer Str. 9
D-42699 Solingen

KF301 7 / 24

L





Mit dem Lori Shopper lassen sich kleine und große Schätze sicher transportieren. **[1]** Der besonders leichte Aluminiumbügel wird am Shopper befestigt. Nacheinander die beiden Bügelenden in die Stofftunnel stecken. **[2]** Anschließend wird der Bügel mit Klettstreifen fixiert. **[3]** Der Shopper lässt sich einfach am Lenker Adapter anklicken. **[4]** Durch Drücken der roten Taste wird er wieder gelöst. Die Karte im Klarsichtfach kann mit Name und Adresse beschriftet werden.

EN With Lori Shopper, small treasures can be transported safely. **[1]** The lightweight aluminum frame is attached to the Shopper by inserting the two ends of the frame into the fabric tubes one after the other. **[2]** The frame is then secured with hook and loop strips. **[3]** The Shopper can be easily clicked onto the Handlebar Adapter. **[4]** It is released by pressing the red button. The card in the transparent compartment can be labeled with name and address.

FR Avec le Lori Shopper, les petits trésors peuvent être transportés en toute sécurité. **[1]** Le cadre en aluminium léger est fixé au Shopper en insérant une extrémité, puis l'autre dans le passant en tissu. **[2]** Le cadre est ensuite fixé à l'aide de bandes auto-agrippantes. **[3]** Le Shopper se clique facilement sur le Support Guidon. **[4]** Il est libéré en appuyant sur le bouton rouge. Une étiquette avec le nom et l'adresse peut être glissée dans la pochette transparente.

Der Lenker Adapter gehört nicht zum Lieferumfang!

Wählen Sie die Adaptervariante, die am besten zum Fahrrad, Dreirad oder Roller passt.



Wichtig: Vor jeder Fahrt den festen Sitz des Zubehörs prüfen. Bei dem Shopper handelt es sich um kein Spielzeug. **Maximale Belastbarkeit bis 2 kg.**

EN This product is sold without Handlebar Adapter! Choose the adapter version that best fits your bicycle, tricycle or scooter.

Important: Make sure that the accessory is securely mounted before each ride. The Shopper is not a toy. **Maximum load 2 kg.**

FR Le Support Guidon n'est pas inclus! Choisissez le type de fixation en fonction de votre vélo, tricycle ou trottinette.

Important: Vérifiez que les éléments sont correctement fixés avant chaque départ. Le Shopper n'est pas un jouet. **Poids maximum 2 kg.**

23,5 x 17 x 17 cm, 4 l, 270 g, 2 kg max.